



NEDERLANDS / LANDSTAAL



V.U.: Johan Boodts, Kuiperstraat 66 te 9100 Sint-Niklaas - e-postadres: nederlandslandstaal@vwb.vlaanderen

'De tael is gansch het Volk'

Prudens van Duyse (1804 – 1859)

Erkenningsnummer P 209916

JAARGANG 33
NUMMER 2
FEBRUARI 2023

Maandelijks uitgave
Verschijnt niet in juli

De volledige ploeg:
Karel Adams
Herman Keersmaekers
Johan Boodts
Michel Roelens †
Mieke Govaert
Marijke Van Hoecke
Wim De Wit

Nieuwe Acties
Pag. 2: vervolg artikel
Pag. 3: KU Leuven
Hasselt
Pag. 4: Voka
NMBS
Pag. 5: Bart De Wever
Taalvervuiling bij wereld-
voetbal
Pag. 6: Vlaamse Bibliotheken
Bread & More

Stilte voor Michel Roelens

Duizenden leeuwenvlaggen tegen PSG Frans-Vlaamse amateurploeg speelde tegen de beste club van Frankrijk !

Bron: Doorbraak 24 januari 2023

Auteur: Wido Bourel

Voetbal is niet onmiddellijk mijn ding maar gisteren, in het Frans-Vlaamse Kassel, kon ik er niet omheen: sinds de plaatselijke voetbalploeg zich heeft gekwalificeerd voor de zestiende finale van de Franse beker was er nog maar één onderwerp: een toegangkaart, een geel-zwarte sjaal en een vlag bemachtigen om naar de match te gaan.

De bekendmaking van de volgende tegenstander kwam als een tsunami over in Frans-Vlaanderen. Zesdeklasser Kassel werd uitgeloot tegen Frankrijks nummer 1 Paris Saint-Germain, de rijkste club van het land, met Mbappé, Neymar en andere wereldvedetten. Na een kort moment van aarzeling was het in Kassel beklonken. Men ging die rijk betaalde Parijzenaren laten zien dat voetbal eerst een volksfeest is. Geel en zwart De Kasselse club Pays de Cassel, zo heet ze officieel, speelt in de Franse zesde divisie. Het team bestaat uit liefhebbers die overdag een andere job uitoefenen voor de kost. De club groepeerd rond het stadje Kassel, nog geen 3.500 inwoners groot, voetballers uit omliggende dorpen. Vorige week zijn ze er in geslaagd, na een heroïsche strijd, Wasquehal, een club uit tweede divisie, uit te schakelen.

We zijn hier hartje Frans-Vlaanderen en de shirts van de Kasselse club kleuren geel en zwart.

De accommodatie om PSG te ontvangen hebben ze niet maar een deal met eerste divisieclub Lens was snel beklonken. Om er een onvergetelijk feest van te

maken. Want een Kasselnaar weet wat feesten betekent: het jaarlijkse carnaval is in de regio wereldberoemd. Tijdens het Kasselse carnaval zingen ze hier nog elk jaar van 'Keere weerom, reuze reuze'. Al zijn ze vandaag de dag hun aloude West-Vlaamse taal verleerd.

Voetbal is oorlog

De voorzitter van een plaatselijke historische vereniging, al evenmin een voetbalfan, zei me heel ernstig: 'Deze voetbalmatch is een revanche voor de verloren slag van de Kerels van Nicolaas Zannekin tegen de Franse koning'. Ik probeer mijn gesprekspartner voorzichtig wijs te maken dat de eerste slag bij Kassel in 1071, gewonnen door Robert de Fries, een beter referentiekader is voor een overwinning. Intussen verzamelen honderden kinderen voor de foto op de naburige speelplaats van het plaatselijke college Robert le Frison. Allen met obligate geel-zwarte shirt omringd door Vlaamse leeuwen die wapperen in de wind.

Uitverkocht

Een drukdoende reporter brult vanachter de micro dat de verkoop van toegangstickets een grandioos succes was. Meer dan 40.000 kaartjes werden verkocht. Ook op de grote schermen in de cafés en Vlaamse herbergen rond de markt zie je het leven in geel en zwart.

De plaatselijke Vlaamse Radio Uylenspiegel, gevestigd op de Kasselse markt, was van plan de match live uit te zenden. Ze weten me te vertellen dat, alleen vanaf het verzamelpunt op Kasselmart, al 61 autobussen naar Lens vertrekken. Niets is aan het toeval overgelaten om deze voetbalgekte te ondersteunen. Zelfs speciale treinen werden door de Franse spoorwegen ingelegd.

De Vlaamse vlag: een bestseller

Wie drie dagen voor de wedstrijd geen vlag van de club kon bemachtigen was er aan voor de moeite. Met de vlag van de club bedoel ik: de Vlaamse leeuw. De handelaars die Vlaamse vlaggen verkopen zijn volledig uitverkocht. Het verhaal was in grote letters in de krant te lezen: 'Racines', een plaatselijke winkel van regionale producten, liet vorige week zijn klanten via Facebook weten, dat ze nog over een stock Vlaamse vlaggen beschikte. Weinige uren later waren alle resterende negentig Vlaamse vlaggen verkocht.

Kleine tot reuzegrote Vlaamse vlaggen: dit was het best verkochte artikel in Kassel vorige week. Dezelfde handelaar kon, op de valreep, 250 vlaggen over de grens aankopen. In twee dagen tijd zijn ze allemaal de deur uitgegaan. Commentaar van de vriendelijke zaakvoerder: 'Had ik er nog meer kunnen inkopen, ik had ze allemaal verkocht: ik ga vandaag nog een nieuwe bestelling plaatsen.'

De paradox van de vlag

Interessant om weten: deze handelaar verklaart dat zij, in normale tijden, met een stock van ongeveer 250 Vlaamse leeuwenvlaggen de verkoop van een jaar dekt. Ik ben benieuwd te weten hoeveel winkels in Vlaamse landelijke gemeenten vandaag zulke aantallen Vlaamse vlaggen verkopen.

In Frans-Vlaanderen, waar de Vlaamse identiteit ernstig wordt bedreigd, is de bevestiging van een huis of gebouw de normaalste zaak van de wereld om zich als Vlaming te uiten. De paradox is toch dat in midden Vlaanderen, daar waar de Vlamingen verregaande vormen van zelfbestuur hebben bemachtigd, met een eigen regering en parlement, de vlag als teken van identiteit wordt betwist en bespot.

De kracht van de underdog

Kassel heeft gisteren 20 minuten lang de nul score kunnen houden. De ongelijke strijd eindigde op een droge 0-7 in het voordeel van PSG. Uiteraard ligt de overwinning niet zozeer in het resultaat dan wel in de deelname. Ik herhaal dat ik niets van voetbal weet. Maar ik heb instinctief een voorkeur voor de bekercompetitie omwille van de kracht van de underdog die er soms van uitstraalt. Alle condities worden dan ingevuld voor een waar volksfeest.

Dat de grotere ploegen wel eens gezichtsverlies kunnen lijden heeft Kassel bewezen door tweedeklasser Wasquehal uit te schakelen. Nu, de eerste, echte winnaars in Lens zijn de duizenden Vlaamse leeuwenvlaggen die heel Frankrijk heeft gezien en die de Vlaamse aanwezigheid in Frankrijk bevestigen. Ook de VRT liep in Kassel rond en liet op het nieuws een supporter horen die het had over zijn 'identité flamande'. Hier mag het blij-

baar want het is supporterspret en David tegen Goliath. Maar het is een grote vergissing te denken dat deze uiting van identiteit alleen maar voetbalfolklore is.

Nvdr: wie dacht dat onze Vlaamse ziel in Frans-Vlaanderen teloor gaat, vergist zich heerlijk, zo blijkt.

ACTIEPUNTEN

KU Leuven

Van I.V.H. kregen we het volgende bericht: "Op de Campus Sociale Wetenschappen (Parkstraat LEUVEN) stonden er verschillende bordjes met teksten die alleen in het Engels waren opgesteld 'Please move your bike before 1 july', 'Work pland 4 july -september'." Terecht vindt hij dergelijke zaken in Vlaanderen onbehoorlijk.

Campus Sociale Wetenschappen Leuven

Parkstraat 45 bus 3600

3000 Leuven

Tel: 016 32 30 40

fsw.info@kuleuven.be



Hasselt

Toevallig kregen we een parkeerticket uit Hasselt in handen. Ook daar leeft er nog een vreemd ontzag voor frankofone fossielen (of is het een gebrek aan trots voor de eigen taal) want er stond ook nog "Justificatif de paiement" op vermeld.

Schrijven: Aan het College van Burgemeester en Schepenen, Limburgplein 1, 3500 Hasselt

Burgemeester Steven Vandeput is tevens onder-voorzitter van de N-VA.

steven.vandeput@hasselt.be

mobiliteit@hasselt.be



Voka

FVH las in een krant dat VOKA Oost-Vlaanderen een 'lifetime achievement award' had uitgereikt aan de voormalige topvrouw van Flanders Investment & Trade. Alle Europese lidstaten kwamen nochtans overeen 'trots te willen blijven op hun eigen nationale identiteit' (Verdrag van Lissabon 2007).

NMBS

Over de strapatsen van de NMBS en hun lak aan de taalwetten kan ondertussen al een heel dossier gemaakt worden. We hebben hen al vaak moeten aanschrijven, maar het stopt niet.

Pharmacie de garde entre 9h - 22h

lundi 30 janvier	
Bruxelles, Pharmacie Rouard, Rouard Jean-Pierre Boulevard Maurice Lemonnier 70	à 1.2 km
Saint-Josse-ten-Noode, Pharmacie Multipharma, El Bamsouhi Najim Chaussée de Louvain 81 (place St. Josse)	à 1.8 km
mardi 31 janvier	
Bruxelles, Pharmacie Anspach, Barbier Virginie Boulevard Anspach 109	à 0.8 km
Elsene, Pharmacie London Pharma, Ingels Georg Troonstraat 57	à 1.5 km
mercredi 1 février	
Bruxelles, Pharmacie de la Cour, Khazri Hassan Rue de Namur 76	à 1.3 km
Bruxelles, Pharmacie Lloydspharma, Disseu Mougang Andy Rue des Fabriques 8	à 1.6 km
jeudi 2 février	
Bruxelles, Pharmacie Oumkaltoum, Ahariz Oumkaltoum Boulevard Anspach 152	à 0.8 km
Ixelles, Pharmacie Universal Pharma, Gaëlle Bourré Chaussée d'Ixelles 119	à 1.5 km

Besoin d'une pharmacie de garde entre 22 et 9 h?
Surfez vers www.pharmacie.be (gratuit)
Téléphonez au 0903/99 000 (€ 1,5 par minute)

geowacht®

Boîte de garde pour la pharmacie Pharmacie Gare Centrale (489 10000) - Semaine 5 / 2023
Imprimé le: 31/01/2023 - 10:54h

We zijn eens in het Centraal Station van Brussel gaan rondneuzen en vonden toch heel wat zaken die anti-Vlaams zijn. Het bord bij de apotheek met de melding van de apothekers van wacht is helemaal en enkel in het Frans,



op een auto-
maat
staat enkel
"Rechargez
votre télépho-
ne"



en op de deur van de loge van de koning staat enkel "Union fait la force".

Klachtendienst
Hallepoortlaan 40,
B-1060 Brussel
klantendienst@b-rail.be



Bart De Wever gebruikt overvloedig onnodig Engels

In zijn spraakmakend vraaggesprek in De Tijd van 28 januari jl. gebruikt Bart De Wever een overvloed aan onnodige Engelse woorden en uitdrukkingen. Op blz. 9, de tweede bladzijde van dit vraaggesprek, zijn het er niet minder dan 16. Daarbij komen nog een reeks Engelse woorden die minder opvallen omdat ze al gemeengoed zijn geworden, maar die toch gemakkelijk te vervangen zijn.

We protesteren bij deze burgemeester van Antwerpen en partijvoorzitter die toch een voorbeeldfunctie heeft maar deze op taalgebruik slecht invult. Hij zou juist moeten uitblinken door passend Nederlands taalgebruik.

SCHRIJVEN: De Heer B. De Wever
Burgemeester van Antwerpen
Grote Markt 1
2000 Antwerpen
STALEN: bart.dewever@anntwerpen.be
Webstek: www.antwerpen.be

Taalvervuiling tijdens wereldvoetbal

Wat opviel was dat de Nederlandse en Vlaamse verslaggevers de volgende Engelse woorden blijven gebruiken in plaats van de gewone Nederlandse:

Penalty = Strafschop
Goal = Doelpunt
Corner = Hoekschop
Offside = Buitenspel
Coach = Trainer
Tackle = Balonderschepping
Warming up = Opwarming

De Video Assistant Referee (VAR) is een scheidsrechter die buiten het veld de scheidsrechter kan ondersteunen bij het nemen van beslissingen tijdens de wedstrijd. (De video-assistent van de scheidsrechter)

Vertaalwoordjes

Influencer	Opiniemaker (internet)
Met iets dealen	Iets aanpakken, omgaan met iets
Bullet (in opsomming)	Stip
Quiz	Vragenspel
Cancel culture	Afrekengedrag
Clash	Conflict
Confirmation bias	Tunnelvisie
By nature or nurture	Meeloopgewoonte
Fastfood	Door geboorte of door omgeving
Screenshot	Kant en klaar voedsel
Quote	Schermopname
Cashback	Aanhaling
Fixen	Achterafkorting (in contanten)
Gamechanger	Oplossen
Cognitieve dissonantie	Kantelpunt
Must have	Het niet willen weten, tegen beter weten in
Proxy oorlog	Hebbeding
Native speaker	Oorlog via derden
	Moedertaalspreker

Anglicismen (anglicisme = een letterlijke vertaling uit het Engels):

Nagelbijtende film (nail biting),	Spannend, zenuwslopend
Niet om over naar huis te schrijven	Niets bijzonders
Je nek uitsteken	Risico durven nemen
Meer en meer	Steeds meer
Brandnieuw	Gloednieuw
De bus vertrekt in twee minuten	De bus vertrekt over twee minuten

STICHTING TAALVERDEDIGING

Postbus 7837, 1008 AA Amsterdam
E-post: info@taalverdediging.nl
Webstek: <http://www.taalverdediging.nl>
Voorzitter: S.P. Smits, secretaris: J.A. Grit,
penningmeester: D.S.P. Mantione,
2e penningmeester: M.C. Heitmeier, lid: M.R. Bas,

Bibliotheken

RDM had gemerkt dat in een vacature voor bibliothecaris in Sint-Gillis bij Brussel verwacht werd dat die persoon ook andere talen zou moeten kennen . Uiteraard is dit onwettelijk en dit werd bevestigd door Vice-Gouverneur Ostyn. Pascal 'Uber' Smets, Collegelid voor cultuur van de VGC (de man die de subsidies van het Vlaams Komitee Brussel afnam) reageerde ontgoocheld. "De meeste bibliotheken binnen en buiten Brussel hebben anderstalige collecties die gericht zijn op Nederlandstalig en anderstalig publiek."

De slavenmentaliteit van de Vlamingen viert nog steeds hoogtij. En er is meer, ook de webstekken van de bibliotheken die niet in het Nederlands staan, zijn eveneens een tijd en geld kostende onwettelijke uitgave! In tijden van besparingen is dit onbetamelijk.

Bread & More

In hartje Vlaanderen (Vosselare – Deinze) werd een nieuwe bakkerszaak opgericht. De eigenares hield in Gent 't Hoekske open, maar dacht waarschijnlijk dat Vosselare Klein Londen was en gaf haar zaak nu die vreemde naam "Bread & More".

Damstraat 35 Nevele

+32 476 68 30 40.

Bread.more@hotmail.com

*We maken het even stil voor **Michel Roelens***

Op vrijdag 17 februari 2023 namen we plechtig afscheid van Michel.

Michel en zijn echtgenote Mieke Govaert vervoegden in 2012 de stuurgroep Nederlands/Landstaal. Vanaf 2015 nam Michel de opmaak van onze uitgave op zich.

Mieke en Michel kwamen altijd samen naar de vergaderingen of onthaalden de andere leden heel hartelijk bij hen thuis. Met zijn sterke liefde voor hun lieve hond Heiko liet hij hun bondgenoot ieder van ons altijd eventje begroeten. Na de vergadering, ook in donker mottig winterweer, ging Michel nog wandelen met zijn trouwe vriend. Michel kon vlijtig notuleren tijdens het gemoedelijk overleg. Na de vergadering vonden we de avond zelf nog zijn verslag in onze elektronische brievenbus.

*Wij danken hem voor zijn volhardende inzet bij de vormgeving v
staal en zijn geduld waarmee hij soms wachtte bij de aanvoer v
Steeds in een zachtaardige stijl*

*uitte Michel zijn Vlaams-Christelijke overtuiging
wat ons een geborgen gevoel gaf.*

Ook wij zullen hem heel hard missen.

*Maar dankzij ons geloof in het Leven,
zullen wij ons blijven richten tot Michel zijn ziel
en zijn we er stellig van overtuigd
gehoord te worden. Michel, bedankt voor alles !
Karel, Herman, Johan, Marijke, Wim, Marc*

